

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION    43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 44

N° 44

Thursday  
February 23, 2023

Jeudi  
23 février 2023

Hon. Ted Arnott  
Speaker

L'hon. Ted Arnott  
le président

**9:00 A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of **Bill 63**, An Act respecting the adjustment of the boundary between the City of St. Thomas and the Municipality of Central Elgin.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:13 a.m.

**10:15 A.M.**

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, February 27, 2023 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 194).

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 100(a)(iv), the independent Members be permitted to share the 5 minutes allotted to a single Member for the debate on ballot item number 23, standing in the name of the Member for Ottawa—Vanier (Lucille Collard).

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 40(e), 5 minutes be allotted to the independent Members as a group to respond to the Ministerial Statements this afternoon.

**DEFERRED VOTES**

Second Reading of **Bill 47**, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and the Condominium Act, 1998 to require emergency power generators.

Lost on the following division:-

*Ayes/pour (30)*

Andrew

Armstrong

Blais

Bourgouin

**9 H**

Prières

**ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **projet de loi 63**, Loi concernant la modification des limites territoriales entre la cité de St. Thomas et la municipalité de Central Elgin.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

**10 H 15**

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 27 février 2023 avec l'ordres du jour (Document parlementaire no 194).

Avec le consentement unanime,

Avec le consentement unanime,

**VOTES DIFFÉRÉS**

Deuxième lecture du **projet de loi 47**, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et la Loi de 1998 sur les condominiums pour exiger la présence de génératrices de secours.

Rejetée par le vote suivant :-

Begum

Bell

Burch

Collard

Fife	French	Gates	Gélinas
Glover	Harden	Hsu	Karpoche
Kernaghan	Mamakwa	McMahon	Pasma
Sattler	Schreiner	Stevens	Stiles
Tabuns	Taylor	Vanthof	Vaugeois
West	Wong-Tam		

*Nays/contre (66)*

---

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Cuzzetto	Dixon	Dowie
Downey	Dunlop	Flack	Fullerton
Gallagher Murphy	Ghamari	Gill	Grewal
Hardeman	Harris	Hogarth	Holland
Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jordan	Kanapathi	Ke
Kerzner	Khanjin	Leardi	Lecce
Lumsden	Martin	McCarthy	McGregor
Pang	Parsa	Piccini	Pierre
Pirie	Quinn	Rae	Rasheed
Rickford	Riddell	Romano	Sabawy
Sandhu	Saunderson	Scott	Skelly
Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Thornhill)	Surma
Tangri	Thanigasalam	Thompson	Wai
Williams	Yakabuski		

---

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

---

**1:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following bills were introduced and read the first time:-

**Bill 67**, An Act respecting the licensing and regulation of temporary nursing agencies. Adil Shamji.

**13 H**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

**Projet de loi 67**, Loi concernant la délivrance de permis aux agences de soins infirmiers temporaires et la réglementation de ces agences. Adil Shamji.

**Bill 68**, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17. Stephen Blais.

**Projet de loi 68**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la compétence relative aux voies publiques connues sous le nom de Ottawa Road 174 et de County Road 17. Stephen Blais.

### PETITIONS

### PÉTITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-2	Social assistance rates	Jennifer (Jennie) Stevens
P-11	Recruitment of health care workers	Deepak Anand
P-11	Recruitment of health care workers	Dave Smith (Peterborough—Kawartha)
P-39	Public service funding and withdrawal of Bill 124	Bhutila Karpoche
P-42	Les subventions aux résident(e)s du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales	France Gélinas
P-47	Murray Whetung Community Service Award	Robin Martin
P-47	Murray Whetung Community Service Award	Nolan Quinn
P-71	Le détachement de la PPO à Noëlville	John Vanthof
P-72	Post adoption birth information	Teresa J. Armstrong

The Deputy Speaker informed the House,

La vice-présidente a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Davenport, Marit Stiles to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Sections 2, 4 and 6(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 195).

### ORDERS OF THE DAY

### ORDRES DU JOUR

Second Reading of **Bill 63**, An Act respecting the adjustment of the boundary between the City of St. Thomas and the Municipality of Central Elgin.

Deuxième lecture du **projet de loi 63**, Loi concernant la modification des limites territoriales entre la cité de St. Thomas et la municipalité de Central Elgin.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Second Reading of **Bill 60**, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

**6:00 P.M.**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Lucille Collard moved,

Second Reading of **Bill 41**, An Act to amend the Consumer Reporting Act and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017 with respect to certain debts incurred in relation to human trafficking.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Deuxième lecture du **projet de loi 60**, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

**18 H**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Lucille Collard propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 41**, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur et la Loi de 2017 sur la prévention de la traite de personnes et les recours en la matière à l'égard de certaines dettes contractées dans un contexte de traite de personnes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au comité permanent de la justice.

The House adjourned at 6:43 p.m.

À 18 h 43, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
<b>P-5</b>	Gas prices/Prix de l'essence	France Gélinas	October 26, 2022 November 22, 2022
<b>P-10</b>	911 emergency response coverage/Accès à l'intervention d'urgence 911	France Gélinas	October 26, 2022 November 15, 2022 December 6, 2022
<b>P-39</b>	Public service funding and withdrawal of Bill 124	Jill Andrew France Gélinas	October 27, 2022 October 26, 2022 November 22, 2022

			November 24, 2022
<b>P-40</b>	Post-stroke physiotherapy for young adults	Jennifer K. French	October 26, 2022
<b>P-42</b>	Northern Health Travel Grant/Les subventions aux résident(e)s du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales	France Gélinas	October 26, 2022 November 22, 2022